

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:314962

10.02.2025-17:19

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: BARI

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 18.363

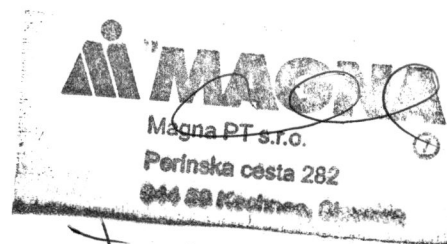
CONTAINER ID: AA425DV

Magna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7335176	2510183120	1.890	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500045688
17.02.2025	2510183120				GETRAG Sonstige	
010	P: 18 -		X	105	TBA-500238	5013902367
7335177	2510183110	1.050	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500047514
10.02.2025	2510183110				GETRAG Sonstige	
010	P: 10 -		X	105	TBA-500238	5013902368
*****	E N D	*****				

KUEHN+KOCKEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 FEB 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Firma: 30.10.2025
945 34 Bátorove Kosihy
ICO: 46 454 204 IC DPH: SK2820009082

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) MAGNA PT s.r.o. Perínska cesta 282 044 58 Kechnec Slovak Republic				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																																									
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) T. T. TRANS Tokár Ladislav, s.r.o. Dolný rad 1335 943 34 Bátorove Kosihy IČO: 46 454 209 IČ DPH: SK2220000082																																																									
3 Miesto vykládky tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto / Ort Modugno Štát / Land Italy				17 Ďalší dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)																																																									
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto / Ort Kechnec Štát / Land Slovak Republic Dátum / Datum 10.2.2025				18 Vyhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																																									
5 Pripojené doklady Beiliegende Dokumente 314960,314961,314962																																																													
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Kolli		8 Druh obalu Art der Verpackung		9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes		10 Statistické číslo Statistische Nr.		11 Hmotnosť v kg Bruttogewicht kg		12 Objem m³ Umfang m³																																																	
33 pallets with parts												21 022																																																	
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung		Trieda Klasse		Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR																																																							
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)								19 Na tararchu: Zu zahlen vom <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>odosielateľ Absender</th> <th>mena / Währung</th> <th>prijemca Empfänger</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Dopravné-Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zľavy</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermässigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo-Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dodat. výdavky</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschlagkosten</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Iné výdavky</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstige Kosten</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Rôzný-Verschied.</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Spolu na zaplattenie</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Insgesamt zu bezahl.</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							odosielateľ Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger	Dopravné-Fracht				Zľavy				Ermässigungen				Saldo-Saldo				Dodat. výdavky				Zuschlagkosten				Iné výdavky				Sonstige Kosten				Rôzný-Verschied.				Spolu na zaplattenie				Insgesamt zu bezahl.			
	odosielateľ Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger																																																										
Dopravné-Fracht																																																													
Zľavy																																																													
Ermässigungen																																																													
Saldo-Saldo																																																													
Dodat. výdavky																																																													
Zuschlagkosten																																																													
Iné výdavky																																																													
Sonstige Kosten																																																													
Rôzný-Verschied.																																																													
Spolu na zaplattenie																																																													
Insgesamt zu bezahl.																																																													
14 Dobierka Nachnahme																																																													
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtrechnung Vyplatené / Frei Nevypatené / Unfrei								20 Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen																																																					
21 Vystavené v / Ausgefertigt in Kechnec dňa / am 10.2.2025								24 Tovar prevzal Gut empfangen dňa am																																																					
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders MAGNA PT s.r.o. Perínska cesta 282 044 58 Kechnec								23 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers T. T. TRANS Tokár Ladislav, s.r.o. Dolný rad 1335 943 34 Bátorove Kosihy IČO: 46 454 209 IČ DPH: SK2220000082																																																					
25 ECV vozidla / fahača AA425DV								26 Užitková hmotnosť Nutzlast																																																					
27 Číslo DZW								28 Číslo jazdy																																																					
29 Hraničné prechody								30 Všetky sprievodné doklady																																																					
31 Rôzne								32 Rôzne																																																					

MOUHEINE+NAGEL S.r.l.
 Potvrdenie o odovzdaní tovaru tranzitného dokladu:
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) - Italy
 13 FEB 2025
 "Ricevuta e conservata di
 verità ed quantità"